

新 聞 簡 報

[illegible]

香港 ← → 汕頭
汕頭龍華企業有限公司
龍山 “L”
龍華一 “L”
龍華二 “L”
汕頭號 “SH”
天天
收貨站：祥記碼頭
電話：8586581
香港代理：華夏
聯絡電話：8317

中國
茸參藥成
賓酬八折
《大華國貨》
傳統突
大華國貨有限公司
總公司：香港皇后大道中92號僑商大廈
旺角分公司：九龍亞答老街65號旺角中心
電話：5
電話：3

介紹

李時珍生黃解毒片	金色包裝北京
李時珍織金白鳳丸	中亞牌至寶三
桂華牌壽星金錢龜精	飛燕減肥茶
桂華牌解毒金錢龜精	雲南止咳丸
黃菓樹牌杜仲茶	腰仔片
三九胃泰	五加參片
龍虎丸	任漢墨避孕薄
保膚適	天麻頭風丸
金錢牌梧州金錢龜精	猛男輕丸
保齡片仔癍中藥皂	濕毒清
馮了性風濕跌打軟膏	複方降壓丸
勁寶男性花粉	當歸阿膠補血
麗蘭髮生髮寶	救春
抗骨增生片	尿通金丹
複合三B片	特效消喉丸
跌打藥王	治肝一號
長效鼻敏感丸	漢方下麗茶
向陽牌勁之力口服液	天津特製瀉風
量城牌金剛丹	松花江牌喉痛
青春不老丹	桂華牌穿山甲
磁錠針	飲樂美結脂減

別介紹

王精丸	欽樂美養血靈顏美容茶 象山牌三蛇胆 桂寧牌蛤蚧精 羚羊牌熊胆痔瘡膏 滋陰護安寧膠丸 桂寧牌甲由一掃光 振華牌851超級營養丸 追風透骨丸 滋補百年丸 天麻首烏洗髮露 收龍牌脂冰肥丸 天安牌851超級營養液 中國維維 護國絲 天龍收腹片 長白山人參丸 感冒清 廣經點清毒解癰丸 廣經點皮膚潰刺劑 月鈴牌華陀風痛寶 月鈴牌強力廣經點軟膏	和壽堂眠安靈 和壽堂三寶丹 上藥牌上海六神丸 上藥牌傷風靈珍膏 中國吉林野生靈芝 月見草油丸 峨山牌六味地黃丸 峨山牌歸脾丸 雙料冠心寶 壽春跌打風濕活絡油 玉竹牌中國野生靈芝 羊城牌燕窩益壽雞精 熊大牛鼻炎靈 鎮咳寧 華陀一掃靈 北京花粉精王精 120克玉泉丸 牛黃平肝膠囊
-----	--	---

錢金精來

交易會明開幕
千客商將赴會
出九個官方代表團參加

中國有六十九家公司四千餘人組成六個交易團參展，帶來了幾萬種商品貨單，十七百八十二個攤位的交易會，有相當部

分，外展品是中國名、優、新產品，輕紡產品和食品佔相當大比重，織襪等高技術產品，不少具有國際先進水平。同時，還有上千

個合作項目。
劉遵義，蘇聯、東歐國家有關公司，對此次交易會也有濃厚興趣，將有七百家左右的公司、企業、單位、工廠參加參加該會，還有六個國家和九個公司、商會和展覽公司，在五十六個攤位展，他們的展品，蘇聯八個官方代表團和東歐國家官方代表團，將來多觀訪展。

駐京外國記者
向外交部抗議
【合衆社訊】北

京四日電：一星期前，外國記者向外交部提出正式抗議，指責中國四座記者採訪有關六四事件採訪有誤，四座記者兩年內不准時，騷擾和扣留記者。美國大使館官員正在收集記者遭受粗暴對待的報告，說正式向中國政府提出抗議。

副省長透露中央賦予特殊政策 廣東續清理整頓公司

撤留取決於有利開放

可與內地有區別 撤併三成計劃仍實行

【本報記者廣州四日電】廣東省副省長劉曉慶日前在省長辦公廳向記者透露，中央賦予廣東特殊政策，在清理整頓公司方面，可與內地有區別。劉曉慶表示，廣東省清理整頓公司工作，已進入最後階段。目前，全省共有清理整頓公司一萬二千多家，其中已撤併的公司佔三成。劉曉慶強調，撤併與否取決於是否有利於開放。如果撤併後有利於開放，就撤併；如果不利於開放，就不撤併。他還表示，廣東省清理整頓公司工作，已取得了顯著成效。目前，全省清理整頓公司工作已進入最後階段，預計在年底以前，全省清理整頓公司工作將全部完成。

結束今年負增長局面 上海工業五月份回升

總產值突破百億增百分之二點七

北京工業創月產歷史最高紀錄

【本報記者上海四日電】上海工業生產在五月份結束了連續三個月負增長的局面，五月份全市工業總產值突破百億元，增長百分之二點七。據統計，五月份全市工業總產值為一百零二億元，比四月份增長百分之二點七，比三月份增長百分之三點一。其中，輕工業總產值為五十五億元，增長百分之三點一；重工業總產值為四十七億元，增長百分之二點四。五月份全市工業生產的回升，主要是由於輕工業生產的增長。五月份全市輕工業總產值為五十五億元，比四月份增長百分之三點一，比三月份增長百分之三點一。其中，紡織工業總產值為二十億元，增長百分之四點一；食品工業總產值為十五億元，增長百分之三點一；其他輕工業總產值為二十億元，增長百分之二點一。五月份全市重工業總產值為四十七億元，比四月份增長百分之二點四，比三月份增長百分之二點四。其中，機械工業總產值為二十億元，增長百分之二點四；冶金工業總產值為十五億元，增長百分之二點四；其他重工業總產值為十二億元，增長百分之二點四。

鴉片戰爭抗英大砲 兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功

兩門在寧復製成功



息不流川車行自的場廣門安天，靜平況市京北一期星

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

中國汽車赴老揭展銷

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

共計七種車八輛 為中國首次

喜報園物動京北

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

活成子七產虎母

對鄉鎮企業權益侵犯 農業部發通知促制止

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

禁止以治理環境為名口實變所有權性質

萬里姚依林昨會見 日自民黨議員一行

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

萬里姚依林昨會見

越南派團訪台 商簽通航協定

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

越南派團訪台

宋美齡出院 返士林官邸

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

宋美齡出院

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

市行情

。區宅住的建新東浦

性接觸

命病毒

萬樹熊染病

科學家以前相信樹熊只會染上一種這種病時疾病

連牙科大學研究人員也已經明白了兩種，其中一種通過性接觸傳染，另一種通過樹葉及樹木傳染。

醫科高級講師彼得·提姆司說，他拍

明的一種衣形病毒，和通過性接觸傳播的一種是不同的，後者會導致泌尿生殖系統感染。

提姆司說，這種病毒在膠樹葉上可活三天，他們相信樹熊常在吃這種葉或吮吸這種樹時染病。

他說，「樹熊是相當善的動物，他們常在樹枝或樹梢上大小便，而如果他們本身已受感染，其他動物就會因此而感染疾病。」

1

中國風箏勇奪大獎

別車到站之班次更形
將39 A線全線改派十
進一步增加巴士載客
，在荃景園及荃灣中
公司，已指派外勤人員
民登車；惟亦盼諸區
議員能向樂
客呼籲遵守
秩序，謹守

管理公司上月向當局提出申請

港府十四個停車場 七月可能加價兩成

運輸署希望非繁忙時間收費維持不變，但於上月向運輸署申請調高收費，平均加幅為兩成，並希望可於七月生效。

運輸署表示，十四個停車場的收費，平均加幅為兩成，由四元七角至七元不等，而每小時加一元，而每小時八角的則加至一元二角，平均加幅為兩成。

不過，運輸署希望非繁忙時間收費維持不變，但於上月向運輸署申請調高收費，平均加幅為兩成，並希望可於七月生效。

運輸署表示，十四個停車場的收費，平均加幅為兩成，由四元七角至七元不等，而每小時加一元，而每小時八角的則加至一元二角，平均加幅為兩成。

國產兒童用顏料水彩 研究顯示含鉛量偏高

【本報訊】環評署一項研究顯示，國產兒童用顏料水彩，含鉛量偏高，對兒童健康有隱憂。

環評署表示，該項研究是根據對市面流通的國產兒童用顏料水彩，進行抽樣分析，結果顯示，部分樣本的鉛含量，超過了國家標準。

環評署呼籲家長，在購買兒童用顏料水彩時，應選擇信譽良好的品牌，並注意產品標籤上的安全警告。

三院籌辦服務建設費 將義映《你愛的真》

【本報訊】衛生福利司黃錦其、民政司黃錦其、及社會福利司黃錦其，將於本月七日晚上九時三十分，在九龍會堂舉行義演，籌募三院服務建設費。

義演節目包括：《你愛的真》、《愛你愛你》、《愛你愛你》等。黃錦其表示，三院服務建設費，將用於改善三院的服務設施，以更好地服務市民。

盲人程文輝奮鬥史改編話劇

【本報訊】盲人程文輝奮鬥史，已改編成話劇《伴我同行》，將於本月五日上演。

《伴我同行》是由黃錦其編劇，並由盲人程文輝本人演出。該話劇講述了程文輝在失明後，如何克服困難，奮鬥不息，最終成為一名成功人士的故事。



盲人程文輝奮鬥史改編話劇《伴我同行》劇照。

李文信山水畫作品 明起中旅大廈展出

【本報訊】著名畫家李文信，將於本月六日至八日，在九龍中旅大廈舉行山水畫展。

李文信表示，此次展覽將展出他的多幅山水畫作品，包括《山色有无中》、《春山隱居》等。他希望通過此次展覽，能向市民展示中國傳統山水畫的魅力。

祝賀

雲南省畜產進出口公司創建四十周年

香港中旅貨運有限公司致意

地址：香港皇后大道中77號中旅大廈
電話：8471688

祝賀

雲南省畜產進出口公司創建四十周年

BEST SHOES TRADING CO. LTD. 致意

地址：RM 509-512 CHEUNG SHA WAN PLAZA KOWLOON
電話：7458038-9 FAX 7458170

祝賀

雲南省畜產進出口公司創建四十周年

合盈國際皮業有限公司致意

地址：香港九龍彌敦道555號九龍行16字樓
電話：7715281

慶祝中國雲南省畜產進出口公司 創建四十周年

1950.6 — 1990.6

畜產品及其製品，兼營輕工業品的進出口業務。主要出口商品有皮張類、鬃鬃類、毛類、羽毛羽絨類、版納地毯、皮鞋及皮革製品及國家許可的其他商品出口及開展來料加工、來件裝配、來樣訂貨及補償貿易等業務。

總經理：吳肇榮
副總經理：王明學、吉爾光、孫春義、王懷信

地址：昆明市北京路576號2—3樓
電話：32798 21680
電傳：64076 YABPB CN
傳真：(0871)32769
電報：昆明 BYPRODUCTS

久墓園

廈門

法律保障 風水一流

地址：515至517號
電話：7709100

仍頻禍車昨林扶薄區西 撞相環連巴小輛四 傷受人九十二客乘 斃輓婦老路過將坡斜落車頭泥

【本報訊】港島西區昨日發生一宗嚴重交通意外，四輛小巴相撞，造成九十二人受傷，一名老婦在車頭被泥壓斃。意外發生在下午二時三十分，地點在西區薄扶林林道。當時，四輛小巴正由西往東行駛，其中一輛小巴突然失控，撞向其他三輛小巴，導致四輛小巴連環相撞。意外造成九十二人受傷，其中一名老婦在車頭被泥壓斃。警方表示，意外發生時，四輛小巴正由西往東行駛，其中一輛小巴突然失控，撞向其他三輛小巴，導致四輛小巴連環相撞。意外造成九十二人受傷，其中一名老婦在車頭被泥壓斃。警方表示，意外發生時，四輛小巴正由西往東行駛，其中一輛小巴突然失控，撞向其他三輛小巴，導致四輛小巴連環相撞。意外造成九十二人受傷，其中一名老婦在車頭被泥壓斃。



薄扶林道四車連環相撞，其中一輛小巴車頭被泥壓斃。

起吊操作中發生意外 船塢工人被浮泡撞死 菲籍船員吸入廢氣在桅桿頂昏厥

【本報訊】沙田船塢昨日發生一宗嚴重意外，一名菲籍船員在起吊操作中發生意外，被浮泡撞死。意外發生在下午二時三十分，地點在沙田船塢。當時，一名菲籍船員正在進行起吊操作，突然，一個浮泡失控，撞向該船員，導致其死亡。警方表示，意外發生時，一名菲籍船員正在進行起吊操作，突然，一個浮泡失控，撞向該船員，導致其死亡。警方表示，意外發生時，一名菲籍船員正在進行起吊操作，突然，一個浮泡失控，撞向該船員，導致其死亡。

沙田船塢昨日發生一宗嚴重意外，一名菲籍船員在起吊操作中發生意外，被浮泡撞死。

兩男子謀殺案成立 起因為首被告替女友索回裸照

【本報訊】兩宗謀殺案昨日在法院審理，法官裁定兩名男子謀殺罪名成立。起因為首被告替女友索回裸照。案件涉及兩名男子，他們被控謀殺一名女子。法官在審理後表示，兩名男子謀殺罪名成立。起因為首被告替女友索回裸照。法官在審理後表示，兩名男子謀殺罪名成立。起因為首被告替女友索回裸照。

兩宗謀殺案昨日在法院審理，法官裁定兩名男子謀殺罪名成立。

放寬輸入外地勞工 妨礙發展不合情理

【本報訊】香港工會聯合會昨日發表聲明，反對政府放寬輸入外地勞工。聲明指出，放寬輸入外地勞工將妨礙本地勞工的發展，不合情理。工會聯合會表示，放寬輸入外地勞工將妨礙本地勞工的發展，不合情理。工會聯合會表示，放寬輸入外地勞工將妨礙本地勞工的發展，不合情理。

香港工會聯合會昨日發表聲明，反對政府放寬輸入外地勞工。

「海鯊」鯊有劇毒 青年潛水被刺傷

【本報訊】一名青年昨日在沙田船塢附近潛水時，被一條「海鯊」鯊刺傷。鯊魚具有劇毒，傷者情況危急。警方表示，意外發生在下午二時三十分，地點在沙田船塢附近。當時，一名青年正在潛水，突然，一條「海鯊」鯊撞向該青年，導致其受傷。警方表示，意外發生時，一名青年正在潛水，突然，一條「海鯊」鯊撞向該青年，導致其受傷。

一名青年昨日在沙田船塢附近潛水時，被一條「海鯊」鯊刺傷。

房委五份合約批出 包括天園三座屋共八千單位 另兩座屋二千單位在葵涌屯門

【本報訊】房屋委員會昨日批出五份合約，包括天園三座屋共八千單位，另兩座屋二千單位在葵涌屯門。合約內容包括興建多座房屋，以解決香港的房屋問題。房屋委員會表示，這五份合約的批出，將有助於解決香港的房屋問題。合約內容包括興建多座房屋，以解決香港的房屋問題。

入境處突搜茶餐廳 五名夥計無證被拘

【本報訊】入境處昨日突擊搜查一間茶餐廳，拘捕五名夥計，指其無證工作。警方表示，意外發生在下午二時三十分，地點在該茶餐廳。當時，入境處人員突擊搜查該茶餐廳，並拘捕了五名夥計。警方表示，意外發生時，入境處人員突擊搜查該茶餐廳，並拘捕了五名夥計。

大律師公會意見書 昨交立局人權小組

【本報訊】大律師公會昨日向立法局人權小組提交意見書，就人權問題提出建議。意見書內容包括對人權保障的建議，以及對政府政策的批評。大律師公會表示，這本意見書將有助於立法局人權小組了解人權問題，並提出建議。

搭「地鐵」睇世界 世界名鞋展風采

【本報訊】世界名鞋展昨日在「地鐵」舉行，展出多款名鞋，吸引眾多市民參觀。展覽內容豐富，包括多款名鞋的展示，以及名鞋的歷史介紹。世界名鞋展表示，這次展覽將有助於推廣名鞋文化，並吸引市民參觀。

世界名鞋展風采 成功人士必備

【本報訊】世界名鞋展昨日在「地鐵」舉行，展出多款名鞋，吸引眾多市民參觀。展覽內容豐富，包括多款名鞋的展示，以及名鞋的歷史介紹。世界名鞋展表示，這次展覽將有助於推廣名鞋文化，並吸引市民參觀。

LLOYD
西德鞋王利來·譽滿全球

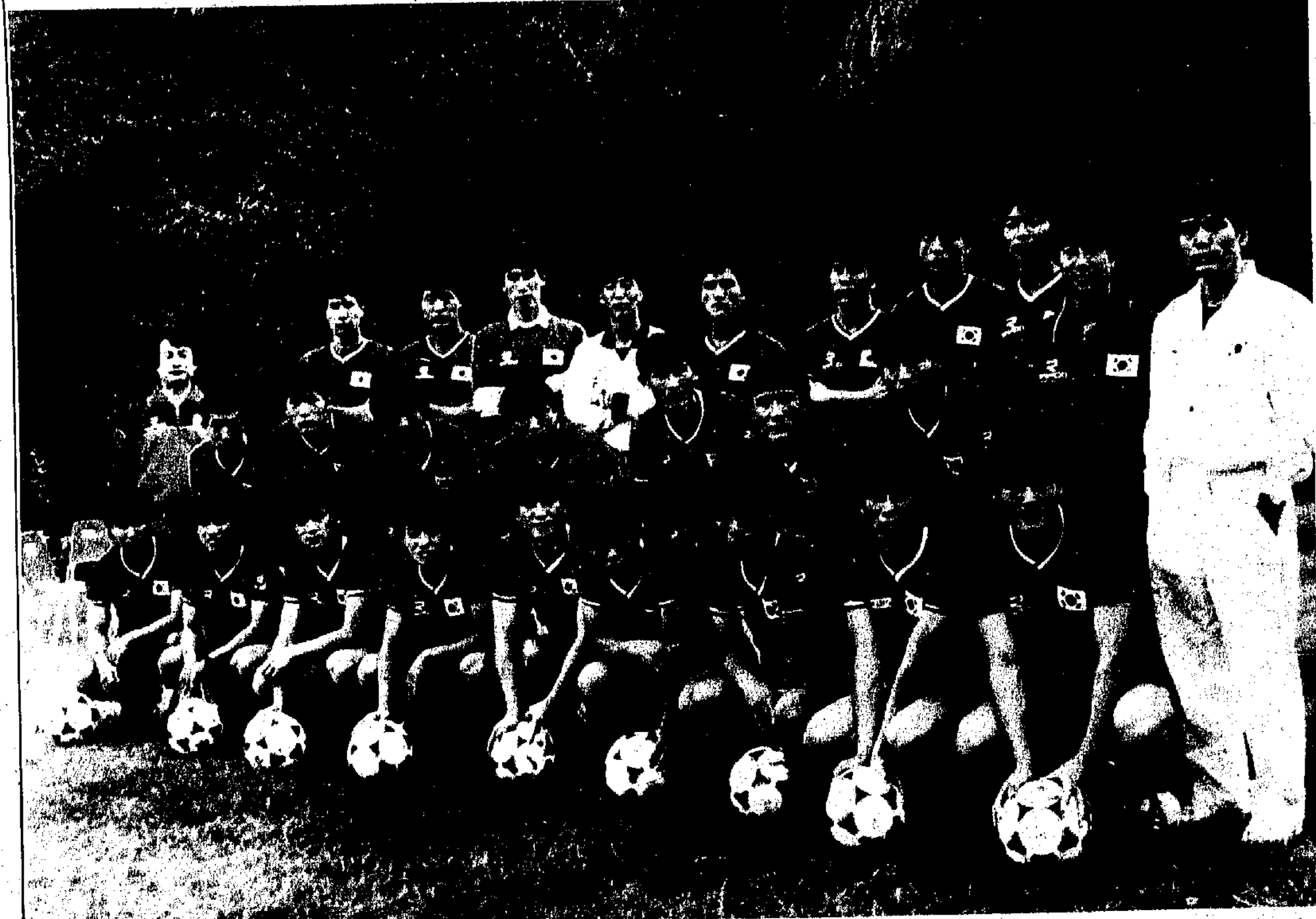
育成英專
F5-1F7 英文 TOEFL 法文招生

育成英專
F5-1F7 英文 TOEFL 法文招生

育成英專
F5-1F7 英文 TOEFL 法文招生

中華永久墓園
中港合作 中華永久墓園

中華永久墓園
中港合作 中華永久墓園



鎮小揚飄海旗色綠白紅 臨到隊利大意迎歡民市

【本報記者馬四馬馬】安劍董 者記報本

【本報記者馬四馬馬】安劍董 者記報本

意隊衛強鋒弱 荷蘭利箭三支

西德戰績穩定可能替替根根華捧杯歸
阿根廷巨星馬拉當拿押陣衛冕夢未斷

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

世界盃賽

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

英揚言不怕任何對手

認爲每支球隊要捧杯須挫巴西隊
領隊卜比臣分析大勢

【路透社倫敦四日電】英格蘭足球總教練卜比臣，在昨天下午，於倫敦市中心的白金漢宮，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

門票料銷三百萬張 收入可達九千萬鎊

增建修繕十二球場耗資五億鎊

【路透社倫敦四日電】英格蘭足球總教練卜比臣，在昨天下午，於倫敦市中心的白金漢宮，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

公認的最佳球員

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

美教練論A組形勢

意大利隊定出線且是奪標熱門
奧地利隊克尼格只爭第二出線權

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

保爾拍連尼加較佳

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

鐵路工人勿罷工

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

國際足球協會數字上升

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

亞洲出線隊伍之一

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

意隊衛強鋒弱

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

荷蘭利箭三支

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

西德戰績穩定可能替替根根華捧杯歸

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

阿根廷巨星馬拉當拿押陣衛冕夢未斷

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

英揚言不怕任何對手

【路透社倫敦四日電】英格蘭足球總教練卜比臣，在昨天下午，於倫敦市中心的白金漢宮，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

門票料銷三百萬張

【路透社倫敦四日電】英格蘭足球總教練卜比臣，在昨天下午，於倫敦市中心的白金漢宮，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

公認的最佳球員

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

美教練論A組形勢

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

保爾拍連尼加較佳

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

鐵路工人勿罷工

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

國際足球協會數字上升

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

亞洲出線隊伍之一

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

意隊衛強鋒弱

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

荷蘭利箭三支

【路透社羅馬四日電】足球天才的聖地亞哥·尼維斯，在昨天下午，於羅馬市中心的聖地亞哥·尼維斯體育場，為即將到來的世界盃足球賽，舉行了一場精彩的表演賽。

第一場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩
第二場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩
第三場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩
第四場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩
第五場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩
第六場	
第一口好馬頭	六環彩
第二口好馬頭	六環彩
第三口好馬頭	六環彩
第四口好馬頭	六環彩
第五口好馬頭	六環彩
第六口好馬頭	六環彩
第七口好馬頭	六環彩
第八口好馬頭	六環彩
第九口好馬頭	六環彩
第十口好馬頭	六環彩

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

正先生之大

神衣錦衣神氣精至太尊至脚配
本港六場賽馬，今晚最後一次，由「旺財先生」馬房所屬之「旺財先生」出賽。此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

賽馬消息

今晚最後一次
馬場消息介紹「旺財先生」
旺財先生，係一匹名馬，由「旺財先生」馬房所屬，此馬在過去幾場比賽中，表現非常出色，曾多次獲勝。今晚最後一次出賽，希望它能繼續發揮實力，為馬房爭取榮譽。

香港體育

屋宇管理有限公司
歷史悠久
規模宏大
基礎穩固
專業水準
服務最齊
免費諮詢

香港體育

屋宇管理有限公司
歷史悠久
規模宏大
基礎穩固
專業水準
服務最齊
免費諮詢

香港體育

屋宇管理有限公司
歷史悠久
規模宏大
基礎穩固
專業水準
服務最齊
免費諮詢

香港體育

屋宇管理有限公司
歷史悠久
規模宏大
基礎穩固
專業水準
服務最齊
免費諮詢

析中國人生活文化

林語堂在其《中國人》一書中指出，「中國人在政治上，是極端地，在社會上是極端地，在經濟上是極端地，在文化上是極端地。」

林語堂認為，中國人生活文化的特點，在於其「中庸」之道。中國人追求一種平衡、和諧的生活狀態，既不追求極端的財富，也不追求極端的貧困。他們在生活上，往往表現出一種「知足常樂」的態度。

此外，中國人還非常重視家庭觀念。家庭是中國人生活的核心，也是他們情感的歸宿。在中國文化中，家庭成員之間的相互關愛、相互支持，被視為一種美德。



春到北京花滿城

春到北京花滿城

北京長安街行人道旁的一行春柳，在微風中輕輕搖曳，彷彿在向過往的行人招手。

隨著春天的到來，北京城裡的各個角落都開滿了鮮花。從公園到街道，從郊區到市區，到處都洋溢著春天的氣息。

「小金庫」的興衰

「小金庫」的興衰，是中國經濟改革過程中的一個縮影。它反映了企業在市場競爭中的生存狀態，也反映了政府對企業管理政策的變化。

在改革初期，由於企業自主權的擴大，許多企業開始建立自己的「小金庫」。這些「小金庫」雖然規模不一，但對於企業的生存和發展起到了至關重要的作用。

止不而禁何為庫金小

從去年十一月和今年一月間，中國國務院先後兩次發出通知，要求各地對「小金庫」進行清理。這項行動引起了社會的廣泛關注。

所謂「小金庫」，是指企業在會計帳目之外，私自設立的一種資金儲蓄。這些資金往往被用於不正當的用途，如發放獎金、請客送禮等。

國務院要求清理「小金庫」的目的，在於規範企業財務管理，防止資金流失，並加強對企業經營活動的監督。

男子體內藏有子宮

一名男子在進行手術時，醫生在其體內發現了一個發育不全的子宮。這是一個極為罕見的醫學奇聞。

據悉，這名男子在手術前沒有任何症狀。手術過程中，醫生在檢查其腹腔時，意外發現了這個子宮。目前，該男子身體健康，沒有其他異常。

男子體內藏有子宮

相安無事三十六年

一名男子在體內藏有子宮，但一直沒有發現。直到最近手術時才被發現。這名男子與他的妻子相安無事地生活了三十六年。

真正寫成的《金剛經》

一部真正寫成的《金剛經》，在雲南昆明被發現。這部經書的發現，對於研究佛教文化具有重要的意義。

雲南昆明再次發現

恐龍是即骨化石

在雲南昆明，科學家再次發現了恐龍化石。這些化石的發現，為研究恐龍的演化和生活提供了重要的證據。

未老先衰的內蒙姑娘

一名內蒙姑娘在年輕時就出現了未老先衰的症狀。這引起了醫學家的關注，他們正在研究導致這種症狀的原因。

蘭田迅速崛起

閩中興化紀行(一)

蘭田地區的經濟發展迅速，展現出了強大的上升勢頭。這主要得益於當地政府的積極引導和企業家的努力。

粵發現戰國遺址

在廣東省，考古學家發現了一處戰國時期的遺址。這處遺址的發現，對於研究戰國時期的歷史和文化具有重要的意義。

文化簡訊

本報記者採訪了多位文化界人士，就當前文化發展趨勢進行了探討。他們認為，文化建設應與經濟發展相協調，共同推動社會進步。

品介紹類廣告

本報特設品介紹類廣告，為廣大讀者提供優質產品信息。歡迎各界人士垂詢。

定穩話表代大人藏西

西藏代表團在達賴喇嘛的領導下，積極參與各項社會建設，為西藏的穩定和繁榮做出了貢獻。

兒童製成兒童電影系列片

一部由兒童參與製作的兒童電影系列片，近日在各大影院上映。該片內容健康，深受兒童喜愛。

文化簡訊

本報記者採訪了多位文化界人士，就當前文化發展趨勢進行了探討。他們認為，文化建設應與經濟發展相協調，共同推動社會進步。

品介紹類廣告

本報特設品介紹類廣告，為廣大讀者提供優質產品信息。歡迎各界人士垂詢。

品介紹類廣告

本報特設品介紹類廣告，為廣大讀者提供優質產品信息。歡迎各界人士垂詢。

品介紹類廣告

本報特設品介紹類廣告，為廣大讀者提供優質產品信息。歡迎各界人士垂詢。

品介紹類廣告

本報特設品介紹類廣告，為廣大讀者提供優質產品信息。歡迎各界人士垂詢。

中國電話號簿

1990年中英對照版

每本港幣300元

●唯一官方權威電話號簿
●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣
●除北京外，其他省市按英文字母順序排列，每部城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母順序排列，讀者只需查閱開首的目錄，就會很快找到所需的單位。

●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣

●唯一官方權威電話號簿
●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣
●除北京外，其他省市按英文字母順序排列，每部城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母順序排列，讀者只需查閱開首的目錄，就會很快找到所需的單位。

●唯一官方權威電話號簿
●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣
●除北京外，其他省市按英文字母順序排列，每部城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母順序排列，讀者只需查閱開首的目錄，就會很快找到所需的單位。

全港最平

華國貨樓上

717189

銷部

團益華有限公司

5號(近雅園賓館)

256561

連劉志強 李偉東

發電機

400

E. 880S E. 1200G. 1880S E.

膠軸 JH60. JH65

公司

FAX: 6935232

大公報

1990年中英對照版

每本港幣300元

●唯一官方權威電話號簿
●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣
●除北京外，其他省市按英文字母順序排列，每部城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母順序排列，讀者只需查閱開首的目錄，就會很快找到所需的單位。

大公報

1990年中英對照版

每本港幣300元

●唯一官方權威電話號簿
●資料最新、最準確
●條目清楚、檢索方便

●收入電話號碼最多，範圍最廣
●除北京外，其他省市按英文字母順序排列，每部城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母順序排列，讀者只需查閱開首的目錄，就會很快找到所需的單位。

林語堂其人其文

「了」

林語堂其人其文，在中國文學史上，是一個不可忽視的現象。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

析中國人生活文化

重視生活樂趣使生存能力堅韌
固執因循則喪失更高價值追求

中國人生活文化，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

社會現代化需動力

探討重塑國民性格

要符合現代文化主流具理性精神

社會現代化，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

現表軟疲神精業企

拖。怨。靠。等

局僵軟疲場市出走利不

企業精神疲軟，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

農耕文化因循守舊

有礙合作經濟發展

農耕文化，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

中國文字有兩源頭

一在山西 一在甘肅

中國文字，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

路新索探作工災救

產生持扶活生障保

救災工作，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

救災工作

救災工作，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

救災工作

救災工作，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

救災工作

救災工作，是一個極其複雜的現象。它是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。他是一個「中國人」，在政治上，他是「中國人」；在文學上，他是「中國人」；在生活上，他是「中國人」。

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軔車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高2x2

每天特價\$90元

分類廣告，大字4個

小字36個，每天\$15元

專線電話：8873550 5726980

FAX：8876647 8381171

俊業汽車有限公司

全港最大左軔全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下

電話：0-6011373-7 傳真：0-6011739

全港獨有汽車特平超級市場

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軔汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

現貨全新左軔全線車系

日本建築機械，液壓吊機，發電機

全新豐田皇冠2.8轎車

即日代送文錦渡

雙排座大車，約10噸，豪華8座，12座麵包車

日產藍鳥，冠冠，公前，三菱吉普車

百聰有限公司

沙田大圍河邊931號地下

電話：6923800 FAX：6935232

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軔車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

俊業汽車有限公司

全港最大左軔全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下

電話：0-6011373-7 傳真：0-6011739

全港獨有汽車特平超級市場

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軔汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

現貨全新左軔全線車系

日本建築機械，液壓吊機，發電機

全新豐田皇冠2.8轎車

即日代送文錦渡

雙排座大車，約10噸，豪華8座，12座麵包車

日產藍鳥，冠冠，公前，三菱吉普車

百聰有限公司

沙田大圍河邊931號地下

電話：6923800 FAX：6935232

生活的紀錄

淺談畫家生活

畫家生活，在一般人看來，是極其神祕，極其浪漫的。其實不然，畫家的生活，是極其平凡，極其單調的。畫家們在畫壇上，是極其活躍，極其熱情的。但在生活中，他們卻是極其孤獨，極其寂寞的。畫家們在畫壇上，是極其活躍，極其熱情的。但在生活中，他們卻是極其孤獨，極其寂寞的。畫家們在畫壇上，是極其活躍，極其熱情的。但在生活中，他們卻是極其孤獨，極其寂寞的。

王麗娟的花鳥世界

黃蒙田

王麗娟的花鳥世界，是一個充滿了生機與活力的世界。在她的畫作中，我們可以看到各種各樣的鳥兒，在花叢中嬉戲，在樹梢上歌唱。她的畫作，色彩鮮艷，線條流暢，充滿了藝術的感染力。

選家爭一

敏其吳

選家爭一，這是一個關於藝術與現實的問題。在藝術創作中，我們需要有一種獨特的視角，需要有一種對現實的深刻洞察。只有這樣，我們才能創作出真正打動人心的作品。

船到橋頭自然直

張敬

船到橋頭自然直，這是一個充滿了哲理的比喻。它告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們不需要過於焦慮，因為事情總會迎刃而解。我們只需要保持冷靜，堅持到底，最終一定會看到希望。

斯文生旅館

東山徐

斯文生旅館，位於東山，環境優美，設施齊全。這裡是遊客們休息、娛樂的好去處。旅館的服務人員態度親切，為客人提供舒適的住宿環境。

大公園

黃蒙田

大公園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。這裡有各種各樣的遊樂設施，有綠意盎然的草坪，有清澈見底的湖水。是市民們週末休閒的好去處。

紅劍開爛蘋果

李英豪

紅劍開爛蘋果，這是一個關於正義與邪惡的故事。故事的主人公是一個勇敢的青年，他為了維護正義，不惜犧牲自己的生命。他的故事感動了無數人，成為了一段佳話。

和親移民

席話

和親移民，這是一個關於移民與歸鄉的故事。故事的主人公是一個在外遊歷多年的游子，他最終選擇了歸鄉，開始了新的生活。他的故事告訴我們，家永遠是我們最溫暖的港灣。

四角女裝雨傘

陸林

四角女裝雨傘，這是一種時尚與實用兼具的傘。它不僅可以遮風擋雨，還可以作為一種時尚的配飾。深受女性們的喜愛。

只要錢 不管產婦死活

阿根廷醫生被吊銷執照

阿根廷醫生，因為貪婪，不惜犧牲病人的生命。他為了錢，在手術中偷工減料，導致多名產婦死亡。他的行為遭到了社會的強烈譴責，最終被吊銷了執照。

快外

非

快外，這是一個關於速度與效率的故事。故事的主人公是一個追求效率的人，他為了趕時間，不惜犧牲質量。他的行為最終導致了失敗。

父神的德保有

方

父神的德保有，這是一個關於信仰與道德的故事。故事的主人公是一個虔誠的信徒，他始終保持着對上帝的信仰，並以此為自己的行为準則。他的故事告訴我們，信仰的力量是无穷的。

氣象樹

多

氣象樹，這是一種神奇的樹木，它能夠預測天氣。它的存在為人們的生活提供了極大的便利。

彈炸

音

彈炸，這是一個關於戰爭與和平的故事。故事的主人公是一個愛和平的人，他反對戰爭，希望世界能夠和平。他的故事告訴我們，和平才是人類最珍貴的財富。

死腦電

死

死腦電，這是一個關於生命與死亡的故事。故事的主人公是一個科學家，他通過研究死腦電，探索生命的奧秘。他的研究為人類對生命的認識提供了新的視角。

洗人的家

官

洗人的家，這是一個關於家庭與親情的故事。故事的主人公是一個孝順的兒子，他為了洗刷父親的名譽，不惜犧牲自己的一切。他的故事告訴我們，家庭是我們最親密的組織，我們應該愛惜它。

說

[illegible]

的滄桑
吳大維

周慧敏依然在演一個不大色，什麼時候，讓她有真機會，相信她會有好表現。

的光芒四射，但演技精湛，獲得奧斯卡的得獎佳配，有金像獎。其他合演的演員雖有，實難比擬。吳大維是開放型的，看來瀟灑是他演回自己，於是，那些小動作，那些搨肩弄肘，很有趣，「鬼鬼地」的性格，對這個角色更具真實感。

一個未成熟的演員，能夠「演回自己」，這雖說是避重就輕，有時候卻是必須的。吳大維形態的可愛，那種單純，看來在今天「充滿古惑仔」的影壇，是頗為難得了。

周慧敏依然在演一個不大重要的角色，什麼時候，讓她有真正發揮的機會，相信她會有好表現的。

再退讓下去，恐怕會被定型了。

《玩命雙雄》有級外之音

不斷地向自己挑戰，這其實是一種悲情地向自己挑戰。

黑人歌星小森美戴斯已病入膏肓，他於去年九月被醫生證實患上喉癌，之後便辭掉演出，妻子也護養不久的十二歲兒子臨床前。

但是，戴維斯終於還可看到他的第二個孫子出生。他的女兒特羅娜，二十八歲，與丈夫生了一個兒子，重七磅，安士，以外

斯維戴美森小

不能像秦卿一樣，不顧倫常，
「劉公有何所不知，」樹
「昨晚發狠，講什麼信義？」
了大虧，今晚去報，正好士
有去，報此一箭之仇，約章
「不然，」劉復說：
洛陽，也在疆場之義，不似
咱們這仁以待之。」
「什麼仁義？」官惠賢
「秦卿只是玩弄虛義，丘
能夠制敵機先，以求勝到

(五)

[illegible]

東亞銀行 | 居屋貸款 | 助你置業安居：

- 即時批准，手續簡便
- 利息優惠
- 最高貸款額可達價九成半
- 免收首年火險費
- 還款期最長可達三十年
- 另可申請「美化屋屋」貸款計劃
- 不收手續費

請親臨中環總行總輔道中士多號21字樓及各分行或本行之樂富區按揭中心查詢辦理。

查詢電話：8423256 或 8423257

貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	6.50	7.00	10.25	12.00	6.50	8.875	11.00	13.00
一個月	9.25	8.0625	13.3125	14.00	9.625	11.00	13.25	14.8125
二個月	9.25	8.125	13.3125	14.125	9.8875	11.00	13.25	14.875
三個月	9.1875	8.125	13.3125	14.125	9.9375	11.00	13.25	14.875

[illegible][illegible][illegible]

大銀期限。這些銀行不
銀行手續頗有勳勞，因
為這並不是它監理的

招來調整，於是採取

久汎的銀行股
尤以匯豐、丹
滙一角，表現

語要

經濟小語

昨日股市明顯的分開兩邊走，一是過去升得多的藍籌如怡和、怡興、置地、牛奶、長實和黃等，都受到回吐的壓力，價位軟弱，特別是怡和，一跌二五點，達十個價位的跌幅。

大市昨日最高時曾及三千二百點，升了四十一點，其後便一路下跌形勢回升，收市反映五點，一來一回波動五十點，顯示折家近日雖講有意拉低的原因。

昨日股市明顯的分開兩邊走，一是過去升得多的藍籌如怡和、怡興、置地、牛奶、長實和黃等，都受到回吐的壓力，價位軟弱，特別是怡和，一跌二五點，達十個價位的跌幅。

大市昨日最高時曾及三千二百點，升了四十一點，其後便一路下跌形勢回升，收市反映五點，一來一回波動五十點，顯示折家近日雖講有意拉低的原因。

道亨銀行合資大增加
銀行，實力大增
一元六百萬，
成交五百多萬，
為活躍，若銀行行
過份。
全盤十分之八

一兩限所定於前，但像等，都屬這一類。電話、新世界、合和、海濱仍趨向於個別發展。投資者因受中期間上落，繼續個別發展。短期最得意留意的，是備份的銀行股。

有勢之股還新等。

舊電腦在近年大舉擴張業務，最積極者便是動用巨資收購證券公司。另外在近年更積極收購電腦及東主開辦公司的股份。連併而論，所耗費的資金已然是十分巨大，故此郭善美以供股方式集資來減輕財務壓力，已是市場所熟悉。

在過去多個月以來，供股活動已有多家宗教、而不止公司，都採用「配售新股形式來抽取資金，但所得款額總不會太多，故此在財務終端是以供股來籌集資金為最方便，而還是最佳的。由於時間關係困難的時刻，稍有不慎，便會面對嚴重困難。由於郭善美供股活動在市場廣泛流傳，故此可能又會受到企業關注。

日 報 刊 出 於 上 一 週 意 義 非 淺 故 此 刊 出

易 益 非 業 主 撰

股市先升後回跌五點

五股現金，再加以供
股集資，共計一萬
五億元，現在
已收回準備金後，
百分之二十五權後，
其負債資產比率
仍不算大。

另外，港臣為使
奔達國際上龐大現
金儲備無充利用，
權作價便是十四億
短期內亦進行一項
議。

企業消息指出，港
臣最近已在台灣上
市，而今出售兩成
股權，而奔達國際，
以十倍市價率作價，
去年度港臣企業的
盈利為七億元，市價
便為十四億元，兩成
股權作價便是十四億
元。

鑑於港城投資額頗
大，正欲用奔達國
際手上現金儲備，

【本報訊】港股昨日受外圍反覆，恒生指數先跌後揚，收市時錄三點二五點二一，下跌五點九七。港股昨日常成交仍然踴躍，全日共交易額二千一百多萬元。

下午開市後，受到怡和系股份急漲的支撐，其他股份亦跟上的至兩個價位，恒指隨之上升，結果以一五三五點二三收市。

大板日報：一九九九

有較大幅度的回升。據收市報價顯示，落

下跌幅度為百分之十。而怡和公司股價則上

升了百分之十五。其餘各公司股價亦有不同幅

度的波動。

香港發展主要因素

藍灣島，似指在開市
前數小時內不斷翻弄
，曾一度衝破三千
百大關。由於三千
二百口之阻力頗大，三
指開始，結果午後便
指起落，結果中二收
三三八五點二收市

【本報訊】港
發展財公司主要股東
Chap Man 聲明，
已將港灣島
發展一億三千萬股發
行。
Chap Man 是
新區發展的一家公司
所控制的。一家公司
在配股一億三千
萬股。市場消息稱，
前港灣島成功，已
收購新加坡的
公司，正需要
收購，因此相
港灣島發展
售港灣島發
次收購有關。
時稱，黃鴻年
二成港灣島發
在配股一億三千

第一太銀一細細粒，容易食」，昨收二仙九，漲一個價位，今年高價三仙一仍未升起。可續留意。昨成交一億一

特稿

一度受到經濟政治利淡因響，至最近幾個月逐步復甦，美經濟雖仍持續處於低循環，故香港未來的經濟大致仍可寄慎樂觀。

動船離港，大概全重現人。似乎已預示有好好消息展眼。

消息發與第二日，成大交與與股數之，十分波瀾。另一隻首，十分波瀾。另一隻仙，還有新世界發展展開可還之時。

去年六月，本港素有驚人的元能能力，這點雖然在過去幾年股市的大發展歷歷可反證。去年六月一日股市的跌五厘八點半至〇九三點六分，日恒指由四十五點八點半至〇九三點六分。

本港素有驚人的元能能力，這點雖然在過去幾年股市的大發展歷歷可反證。去年六月一日股市的跌五厘八點半至〇九三點六分，日恒指由四十五點八點半至〇九三點六分。

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

- ▶承辦商業文件、貨辦貨樣、零單散貨的快速運輸服務。
- ▶方便三資企業的進出口業務往來，改善投資環境。
- ▶快運直達地區：廣州、中山、肇慶、三埠、汕頭、汕尾、番禺(蓮花山)、順德(容奇)、東莞(太平)等珠江三角洲各口岸。

[illegible]

有一板跌停

英鎊昨日在亞洲匯市備受拋售壓力，有英資大銀行沽英鎊，使其進一步跌至一·六七四低價。

能亞

向

香港

築鐵

隧道將於本周五（八一）息。

日）公佈首季中期

記者說，該公司分行之三，新世報時仍持有數千萬股香港美銀。

他表示，該公司較早的達成出售十二家華美達洋行酒店的交易協議，已經完成，但另一家出讓四間酒店的交易則因買家的世界新報擁有股份則作長線投有的問題而告吹，新世界

至於新世報方面，在馬來西亞，新在馬來西亞，新創的總經投廣告計劃，但新世報該計劃三至四個月內，新世報擁有股份則作長線投有的問題而告吹，新世界

為百分之五十點一，市盈率亦近十一倍水平。

今年下半年大市前景是頗感樂觀。基本需求，料五、另外，新置單位多，現

業樓及店舖主
為明顯，雖姓
相信下半年市
自股票
反映出它完
影響，並能
節。至於工
者信心已重新
復穩定。六四
市場方面，經
己回復穩定

100

易交幕內涉家莊免豁局當盼所聯 難困術技有稱界券證 權訴起會監證予議建

公不者資投他其對將權免豁大過給謂

【本報訊】業內人士認為，有關聯交所向港府建議，將免豁局內證券交易所受內幕買賣條例約束，是極難得之機會，在可預見的將來，是極難得之機會。他們建議，在適當時候，應予立法，以保障投資者利益。

香港證券交易所（證交所）向港府建議，將免豁局內證券交易所受內幕買賣條例約束，是極難得之機會。他們建議，在適當時候，應予立法，以保障投資者利益。

存款外幣多告下挫 惟獨澳元紐幣上揚

馬克跌二點報四八點五

【本報訊】雖然美元對港幣及澳幣均告上揚，但對馬克及紐幣則告下挫。昨日收市，美元對港幣收報四八點五，對澳幣收報四八點五。馬克對港幣收報四八點五，對澳幣收報四八點五。紐幣對港幣收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

上環住宅樓價堅挺 上環住宅樓價堅挺

上環住宅樓價堅挺

【本報訊】上環住宅樓價，昨日收市，上環住宅樓價收報四八點五，對澳幣收報四八點五。上環住宅樓價收報四八點五，對澳幣收報四八點五。上環住宅樓價收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

九九金較本地倫敦金升水

九九金較本地倫敦金升水

【本報訊】由於外圍金價跌勢未止，此間不少入口金商，暫時不敢增加入口金條，以至本地金價升水。九九金較本地倫敦金升水。

美棉花價格近急漲

美棉花價格近急漲

【本報訊】據紐約棉花市場消息，美棉花價格近急漲。美棉花價格近急漲。

第一太特策合作協議

第一太特策合作協議

【本報訊】第一太特策合作協議，昨日收市，第一太特策合作協議收報四八點五，對澳幣收報四八點五。第一太特策合作協議收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

貨信緊收家妙對行銀

貨信緊收家妙對行銀

【本報訊】銀行界人士指出，目前銀行界對信託業務，正採取緊收政策。銀行界人士指出，目前銀行界對信託業務，正採取緊收政策。

麗展九二年進入收益期

麗展九二年進入收益期

【本報訊】麗展九二年進入收益期。麗展九二年進入收益期。

港金價昨微跌五元

港金價昨微跌五元

【本報訊】昨日金價微跌五元。昨日金價微跌五元。

招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

【本報訊】招商局船務企業有限公司，昨日收市，招商局船務企業有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。招商局船務企業有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

安溪開發烏龍茶新品種

安溪開發烏龍茶新品種

【本報訊】安溪開發烏龍茶新品種。安溪開發烏龍茶新品種。

恒運(遠東)有限公司

恒運(遠東)有限公司

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，昨日收市，恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

星晨旅遊線業務

星晨旅遊線業務

【本報訊】星晨旅遊線業務，昨日收市，星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社

【本報訊】川崎近海汽船株式會社，昨日收市，川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE，昨日收市，BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

星晨旅遊線業務

星晨旅遊線業務

【本報訊】星晨旅遊線業務，昨日收市，星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社

【本報訊】川崎近海汽船株式會社，昨日收市，川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE，昨日收市，BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

安溪開發烏龍茶新品種

安溪開發烏龍茶新品種

【本報訊】安溪開發烏龍茶新品種。安溪開發烏龍茶新品種。

恒運(遠東)有限公司

恒運(遠東)有限公司

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，昨日收市，恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

星晨旅遊線業務

星晨旅遊線業務

【本報訊】星晨旅遊線業務，昨日收市，星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社

【本報訊】川崎近海汽船株式會社，昨日收市，川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE，昨日收市，BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

星晨旅遊線業務

星晨旅遊線業務

【本報訊】星晨旅遊線業務，昨日收市，星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社

【本報訊】川崎近海汽船株式會社，昨日收市，川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE，昨日收市，BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

安溪開發烏龍茶新品種

安溪開發烏龍茶新品種

【本報訊】安溪開發烏龍茶新品種。安溪開發烏龍茶新品種。

恒運(遠東)有限公司

恒運(遠東)有限公司

【本報訊】恒運(遠東)有限公司，昨日收市，恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。恒運(遠東)有限公司收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

星晨旅遊線業務

星晨旅遊線業務

【本報訊】星晨旅遊線業務，昨日收市，星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。星晨旅遊線業務收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社

【本報訊】川崎近海汽船株式會社，昨日收市，川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。川崎近海汽船株式會社收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE

【本報訊】BRUNEI ASIA LINE，昨日收市，BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。BRUNEI ASIA LINE收報四八點五，對澳幣收報四八點五。

時間表

由香港開	到內地	內地開	到香港
8:00 (雙日) 17:00	7:30 (單日) 16:30		
8:00	8:50	9:15	10:05
10:15	11:05	14:30	15:20
15:30	16:20	17:00	17:50
7:45	8:45	9:30	10:30
11:00	12:00	13:00	14:00
14:00	15:00	16:00	17:00
8:00	10:00	16:00	18:00

電話查詢：
旺角分行 7895800
觀塘分行 3451338
紅磡分行 3498333
元朗分行 4755387
沙田分行 6917261
393916
中港客運碼頭 2361179
876 桂江輪船 480283
317 (香港分行) 8104282
3 金豐輪船 8591122

Co., Ltd.

49198

559965

any

SERVICE (貨箱/雜貨班輪)

北一帶(離岸及/或整箱)

接大批集裝箱貨

直航美島

碼頭 (CF) 電話: 4253325

公司 (TRS) 電話: 4675583

Transportation Corporation

天津分公司

(貨箱/雜貨班輪)

收貨 駁貨 到一離港

9010 20/6 26/6 25-28/6

9010 21/6 26/6 28-30/6

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

9010 25/6 1/7 1-8/7

UnionBank 友聯銀行

熱線電話: 8451223
8451282

以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	9.2500%	8.0000%	13.3750%	14.3750%	13.3125%	14.8125%	7.8125%	7.0625%
二個月	9.2500%	8.0625%	13.3125%	14.3750%	13.3125%	14.8750%	7.8125%	7.0625%
三個月	9.2500%	8.0625%	13.3125%	14.3750%	13.3125%	14.8750%	7.8750%	7.0625%
六個月	—	8.1875%	13.0000%	14.3750%	13.3125%	14.8750%	8.1250%	7.1250%

最低存款額: 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本報發行的普通版外,還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」,各具特色,歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5 757181

本港股票行情 六月四日(星期一)

恒生指數 3,153.22 -5.95
香港指數 2,069.16 -3.28
所有普通股份 1,868.75 +0.47
金銀 2,131,200,191
總成交股數: 1,354,071,941
無股份 98

金銀 1609.98 9.44
公用 1799.35 7.27
地產 2738.94 1.53
綜合 2412.83 -0.51
工業 2007.71 5.19
酒店 2028.65 -10.38

十大成交金額

公司	金額
中國地產	142,772,200
第一太平	126,165,500
匯豐	76,459,700
渣打	72,124,100
太古	71,891,077
匯豐	61,120,554
渣打	51,602,350
匯豐	50,617,304
渣打	42,935,700
匯豐	42,935,700

十大上升股票

公司	上升
中國地產	0.017
第一太平	0.016
匯豐	0.015
渣打	0.014
太古	0.013
匯豐	0.012
渣打	0.011
匯豐	0.010
渣打	0.009
匯豐	0.008

本港股票行情 六月四日(星期一)

恒生指數 3,153.22 -5.95
香港指數 2,069.16 -3.28
所有普通股份 1,868.75 +0.47
金銀 2,131,200,191
總成交股數: 1,354,071,941
無股份 98

金銀 1609.98 9.44
公用 1799.35 7.27
地產 2738.94 1.53
綜合 2412.83 -0.51
工業 2007.71 5.19
酒店 2028.65 -10.38

十大成交金額

公司	金額
中國地產	142,772,200
第一太平	126,165,500
匯豐	76,459,700
渣打	72,124,100
太古	71,891,077
匯豐	61,120,554
渣打	51,602,350
匯豐	50,617,304
渣打	42,935,700
匯豐	42,935,700

十大上升股票

公司	上升
中國地產	0.017
第一太平	0.016
匯豐	0.015
渣打	0.014
太古	0.013
匯豐	0.012
渣打	0.011
匯豐	0.010
渣打	0.009
匯豐	0.008

本港股票行情 六月四日(星期一)

恒生指數 3,153.22 -5.95
香港指數 2,069.16 -3.28
所有普通股份 1,868.75 +0.47
金銀 2,131,200,191
總成交股數: 1,354,071,941
無股份 98

金銀 1609.98 9.44
公用 1799.35 7.27
地產 2738.94 1.53
綜合 2412.83 -0.51
工業 2007.71 5.19
酒店 2028.65 -10.38

十大成交金額

公司	金額
中國地產	142,772,200
第一太平	126,165,500
匯豐	76,459,700
渣打	72,124,100
太古	71,891,077
匯豐	61,120,554
渣打	51,602,350
匯豐	50,617,304
渣打	42,935,700
匯豐	42,935,700

十大上升股票

公司	上升
中國地產	0.017
第一太平	0.016
匯豐	0.015
渣打	0.014
太古	0.013
匯豐	0.012
渣打	0.011
匯豐	0.010
渣打	0.009
匯豐	0.008

本港股票行情 六月四日(星期一)

恒生指數 3,153.22 -5.95
香港指數 2,069.16 -3.28
所有普通股份 1,868.75 +0.47
金銀 2,131,200,191
總成交股數: 1,354,071,941
無股份 98

金銀 1609.98 9.44
公用 1799.35 7.27
地產 2738.94 1.53
綜合 2412.83 -0.51
工業 2007.71 5.19
酒店 2028.65 -10.38

十大成交金額

公司	金額
中國地產	142,772,200
第一太平	126,165,500
匯豐	76,459,700
渣打	72,124,100
太古	71,891,077
匯豐	61,120,554
渣打	51,602,350
匯豐	50,617,304
渣打	42,935,700
匯豐	42,935,700

十大上升股票

公司	上升
中國地產	0.017
第一太平	0.016
匯豐	0.015
渣打	0.014
太古	0.013
匯豐	0.012
渣打	0.011
匯豐	0.010
渣打	0.009
匯豐	0.008

本港股票行情 六月四日(星期一)

恒生指數 3,153.22 -5.95
香港指數 2,069.16 -3.28
所有普通股份 1,868.75 +0.47
金銀 2,131,200,191
總成交股數: 1,354,071,941
無股份 98

金銀 1609.98 9.44
公用 1799.35 7.27
地產 2738.94 1.53
綜合 2412.83 -0.51
工業 2007.71 5.19
酒店 2028.65 -10.38

十大成交金額

公司	金額
中國地產	142,772,200
第一太平	126,165,500
匯豐	76,459,700
渣打	72,124,100
太古	71,891,077
匯豐	61,120,554
渣打	51,602,350
匯豐	50,617,304
渣打	42,935,700
匯豐	42,935,700

十大上升股票

公司	上升
中國地產	0.017
第一太平	0.016
匯豐	0.015
渣打	0.014
太古	0.013
匯豐	0.012
渣打	0.011
匯豐	0.010
渣打	0.009
匯豐	0.008

五七三六二一八

五七三六二一八

五七三六二一八

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	湧江號	8.00 (雙)	17.00	7.30 (單日)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.20
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
灣花山		8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社	中環分社 6220450	旺角分社 7895800	
	荷葉洲分社 8894728	觀塘分社 3451398	
	北角分社 5650370	紅磡分社 3349333	
	灣仔分社 8343388	元朗分社 4753637	
	沙灣分社 4991433	沙田分社 6917261	
廣旅：(銅鑼灣)	3393931	(銅鑼灣)	3810311
珠江：(上環)	8583876	中港客運碼頭	7613179
港中旅：(訂票)	5232136	往江蘇船	480293
國旅：(總公司)	7215137	(香港分社)	8104282
油蔴地小輪：	6423038	益豐船務	8519122

488	騰新發價	1.06
484	騰新發價優先	0.86



今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

今日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

明日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

明日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

明日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

輪船停泊處

船名	停泊處	代理	公司
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局
廣江	香港	招商局	招商局

本港金融外幣行情表(6月4日)

項目	單位	價格
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3
九龍金幣	每兩	334.3

華通運輸有限公司

CHINA TRANSPORTATION & LOGISTICS CO., LTD.
華通運輸有限公司
FAR EAST ENTERPRISES CO., (H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華通大廈九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
MONIUSKO	1-8/6	7-8/6	8317568
HERDAH V.T.S061W	7-12/6	13-14/6	8317569
LIBAI V.21	23-28/6	29-30/6	8317570
B. PRUS V.16	23-28/6	29-30/6	8317571
HERAN V.T.S062W	7-12/7	13-14/7	8317612
JIA FA V.DJ023	3-5/6	5-6/6	8317608
JIA FA V.DJ025	14-15/6	16-17/6	8317680
YUN FENG V.141	15-16/6	17-18/6	8317591
LIAO HAI 2	—	—	8317591
SKY HOVER V.27B	13-18/6	20/6	8317629
TIAN YUE V.142B	3-8/6	11/6	8317685
TIAN YAN V.103B	6-12/6	15/6	8317685
LU FENG V.0543	13-14/6	15-16/6	8317629
LE YU QUAN V.0046	9-10/6	11-13/6	8317629
ZHI YIN V.010	21-22/6	19-23/6	8317587
QIN TAI V.013	29-30/6	28-30/6	8317585
SU HE V.H0022	8-10/6	10-11/6	8317589
SU HE V.H0024	23-25/6	25-26/6	8317590
SU QI V.Q/8030	6-9/6	8-9/6	8317584
SU QI V.Q/8023	20-22/6	22-23/6	8317596
ZHI SHAN 3 V.SB006	13-15/6	14-16/6	8317592
HUA LONG V.SA003	5-6/6	4-7/6	8317674
MING ZHOU 10	13-14/6	12-15/6	8317592
MING ZHOU 4	2-3/6	31/5-4/6	8317674
JIA YUN V.X9011/9012	—	Repairing	8317592
JIA YUN V.X9013/9014	—	Repairing	8317593
TONG AN V.KA048	1-5/6	2-6/6	8317592
TONG AN V.KA048	13-14/6	13-15/6	8317582
TONG AN V.KA050	21-24/6	22-25/6	8317572
LONG HUA 1,2	—	—	8317500
LONG SHAN	—	—	8317595
NAN FANG 907, 908, 909	—	—	8317500
HAI XIANG 505	—	—	8317698

華夏企業有限公司福建業務部

聯聯電話: 8386277, 8310069
船名/航次 收/載貨 抵/離香港
安航航運有限公司
羅源航運
廈門輪船公司
泉州船務公司
松竹梅船務公司

船名/航次	收/載貨	抵/離香港
YONG AN	逢每月15、30日抵香港	—
CHONG AN	逢每月10、25日抵香港	—
MIN MAO V.FA9012	逢每月18-20/6 19-21/6	—
MIN WAILENGNO.1	7-8/6 7-9/6	—
LUO HANG 105	15-16/6 15-17/6	—
MIN HAI 228	逢每月6、16、26日抵香港	—
XING QUAN	逢每月4、19日抵香港	—
SONG ZHU MEI NO.1	逢每月1、11、21日抵香港	—

楊子江五

六月六日由香港開往上海
恒興貨運有限公司
電話: 8317593, 8315359

TOKO LINE

星加坡、巴生
SILVIA SKY V.9 利華
6月9日到 6月10日開
JAWATIMUR V.1 添馬
6月10日到 6月11日開
TOLEBO V.3 鴻圖
6月16日到 6月17日開

上海錦江航運有限公司

SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
香港上海航線
錦江 (定期客貨班輪)
M.V. "JINJIANG" V.2021
6月7日抵港
6月8日至10日收貨
6月12日開行

通江

M.V. "TONGJIANG"
約6月15日抵港
總經理: 滿強航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部: 香港干諾道西186-191香港商業中心
1101-1105室
電話: 5596141 圖文傳真: 5591923
傳真: 67859 HKMT HX

太平船務(香港)有限公司

香港灣仔告士打道77至79號華比大廈九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨櫃服務
特快直航星加坡、及印尼
特快直航台灣、韓國及日本一北海道

船名	航次	星加坡	雅加達	泗水
SEA PEARL 11NB	10SB	2/6	8/6	11/6
SEA PEARL 11NB	31SB	14/6	18/6	21/6
SEA PEARL 11NB	57SB	6/7	9/7	13/7
KOTA MELATI	09NB	2/6	4/6	7/6
KOTA MELATI	56NB	3/6	6/6	9/6
SEA PEARL	10SB	2/6	8/6	11/6
SEA PEARL	31SB	14/6	18/6	21/6
SEA PEARL	57SB	6/7	9/7	13/7
SEA PEARL	10SB	2/6	8/6	11/6
SEA PEARL	31SB	14/6	18/6	21/6
SEA PEARL	57SB	6/7	9/7	13/7

NYK LINE

樓一卅座一心中富海: 址地 司公限有(香)船郵本日: 理代總
(線十二)〇〇一五四六八: 話電

船名	航次	日期
歌林	—	六月八日
天龍	—	六月九日
天龍	—	六月十日
天龍	—	六月十一日
天龍	—	六月十二日
天龍	—	六月十三日
天龍	—	六月十四日
天龍	—	六月十五日
天龍	—	六月十六日
天龍	—	六月十七日
天龍	—	六月十八日

公司全資附屬機構

AMSHIP CO., LTD.

船有限公司

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

AMSHIP CO., LTD.

香港三北海

說明： ★全貨箱班輪
★★貨箱／散貨班

M.S. "TSK CHORUS"
W.E. BARDET.

歌聲舞伎

澳門總匯：日機船務有限公司
澳門南灣街時代商業中心一八〇二室
電話：五九三八六（三線）

六月十五日開行
六月十六日開行
六月十八日開行
六月十九日開行

美利率雖有低跡跡象

日央行收緊市場資金 力圖令利率不致急降

續關注勞工市場緊張及通脹壓力



【路透社東京四日電】日本銀行週一發出清晰的訊號，儘管美利率有下降跡象，日本銀行仍將維持目前的政策，以確保通脹壓力不致急降。

日本銀行週一在例行會議後發表聲明，重申其維持目前政策不變的決心。聲明指出，日本銀行將密切關注勞工市場的緊張情況以及通脹壓力，以確保經濟的穩定增長。

金價達九個月低點 倫敦報三五七五美元

【路透社倫敦四日電】金價週一在倫敦市場上跌至九個月來的最低點，報收每盎司三五七五美元。

分析人士指出，金價下跌主要是受到美元走強以及市場對通脹壓力的擔憂所影響。目前，金價在未來幾個月內仍將面臨下行壓力。

筆

【路透社倫敦四日電】英國政府週一宣佈，將對進口貨物徵收新的稅項，以抵銷其對出口貨物所徵收的稅項。

這項新稅項的實施，旨在平衡貿易收支，並為政府增加財政收入。然而，一些貿易團體對此表示擔憂，認為這可能會對出口業造成不利影響。

元加與機危治政加

【路透社渥太華四日電】加拿大總理梅隆尼週一表示，加拿大政府將採取一切必要措施，以確保加元匯價的穩定。

梅隆尼指出，加元匯價的波動對加拿大的經濟發展具有重要影響。政府將密切關注匯市走勢，並與國際貨幣基金組織（IMF）保持密切合作，以應對可能出現的匯率風險。

本周工業大國重要經濟數據			
國家	重要經濟數據	預測數字	對上數字
美國	製造業訂單 (四月)	+0.8%	+2.9%
美國	零售額 (四月)	+0.8%	+1.4%
美國	失業率 (四月)	+0.5%	-0.7%
美國	失業率 (五月)	+0.5%	+6.2%
美國	失業率 (六月)	+0.5%	+6.2%
西德	失業率 (五月)	+0.5%	+6.2%
西德	失業率 (六月)	+0.5%	+6.2%

印尼經濟加速增長 惟外債負擔仍沉重

【路透社雅加達四日電】印尼政府週一公佈的數據顯示，該國經濟在過去幾個月內加速增長，但外債負擔仍然沉重。

數據顯示，印尼的國內生產總值（GDP）在過去幾個月內增長了百分之五。然而，由於外債規模龐大，印尼政府面臨著巨大的財政壓力。政府表示，將採取措施減少外債，並加強對經濟的監管。

美元匯率七馬克

【路透社倫敦四日電】美元匯率週一在倫敦市場上跌至七馬克，創下歷史新低。

分析人士指出，美元匯率下跌主要是受到市場對美元走強以及對通脹壓力的擔憂所影響。目前，美元匯率在未來幾個月內仍將面臨下行壓力。

華爾街上周雖創高紀錄 日股表現疲軟成交減

【路透社紐約四日電】華爾街週一雖創下歷史新高，但日股表現疲軟，成交量明顯減少。

華爾街週一收盤時，道瓊斯工業指數創下歷史新高，報收二萬八千五百點。然而，日股在東京證券交易所的表現卻顯得疲軟，日經指數僅微幅上升，成交量也明顯減少。

上週數據緩步上升

【路透社倫敦四日電】上週的數據顯示，英國經濟在過去幾個月內緩步上升。

數據顯示，英國的國內生產總值（GDP）在過去幾個月內增長了百分之二。然而，由於外債規模龐大，英國政府面臨著巨大的財政壓力。政府表示，將採取措施減少外債，並加強對經濟的監管。

傳呼系統專才

可提供大小套裝傳呼系統
設計/安裝/維修/管理

- 傳呼電腦系統
- 傳呼ACD電話系統
- 傳呼發射系統
- 60個發射站點
- 280MHz 傳呼發射機
- 280MHz 數字、英文、中文傳呼機
- 512/1200 Bound Standard POCSSAG
- 可容納15萬客戶香港用之傳呼系統
- 及15萬客戶香港用之傳呼機ACD電話系統
- 可容納1萬客戶小型傳呼電話系統
- 及1萬客戶小型ACD電話系統
- 可供應中國大陸郵電部屬下各省（126傳呼台）
- 頻率是152.650MHz 現貨及126台用152.650MHz
- 之15位顯示，12個記憶系統的超小型數字傳呼機。

【路透社倫敦四日電】上週的數據顯示，英國經濟在過去幾個月內緩步上升。

數據顯示，英國的國內生產總值（GDP）在過去幾個月內增長了百分之二。然而，由於外債規模龐大，英國政府面臨著巨大的財政壓力。政府表示，將採取措施減少外債，並加強對經濟的監管。

遊

遊

遊

北京、北朝鮮 七天直航團

1. 香港北京、平壤來回直航機 2. 北京觀覽天安門、故宮
3. 平壤觀覽萬景臺、大學堂、劇院 4. 開城參觀板門店等名勝。

出發日期：6月25日、7月9日、23日、8月6日 HK\$7,290

山東 七天團（全新行程）直航南京

遊覽南京、曲阜、濟南、泰山、青島等著名旅遊名城，細細品味各地風情。

出發日期：6月16日、30日、7月14日、28日 HK\$4,290

黃山樂 六天團 直航南京

南京 黃山、長江、大橋等
黃山 漫遊觀賞各名峯

出發日期：6月15日、29日、7月13日、27日 HK\$3,790

STAR 星光傳呼（通訊設備）製造廠有限公司

香港九龍官塘 官塘道414號 中商工商中心一樓

7978111 EXT. 121
岑先生或侯先生 洽
FAX: (852) 7979100

TANDEM NONSTOP SYSTEM USA
可容納15-30萬客戶之美國永不掉線
銀行級大型電腦。

SPP 2000
可容納1萬客戶小型
電腦SPP 2000

60個地方裝置發射
儀器玻璃纖維屋

裝修、傢俬及鞋業製造

第一要選料上乘
第二要……

金虎牌萬能膠
適合裝修、傢俬、鞋業
製造、四季皆用

香港華松化學工業有限公司出品 電話：3-7450660 (6線)

錄影帶倒帶機

Turbo-7
汽車型

尚有各種倒帶機及
電唱機、電風扇、電
燈、電燈等電器，可
用人民幣結算，國內現貨供應

嘉瑞有限公司 電話：4299129
香港德輔道中25號嘉瑞大廈內8樓
傳真：4898546 電報：GALABO

冷氣機大特價

日本製造水冷式變頻新貨保用一年

型號	日立牌	開利牌
10匹	\$20,800	\$20,975
15匹	\$32,000	\$31,998
20匹	\$41,840	\$37,998
30匹	\$58,560	\$55,948
40匹	\$102,080	\$75,992

承接國內中央空調系統設備，包括：餐館、商場、工廠及高層大廈等工程。專業人員免費代客設計及繪圖

萬興冷氣有限公司
九龍何文田道24號A地下圖文傳真：7607834
電話：7120217-8 7155333黃小姐

Super PUC 字庫卡

充分利用現有的計算機資源，充分發揮現有的計算機能
獨一無二的中文字庫卡

- 具有8×8-480×480十萬種無級平滑漢字字樣
- 與Wordstar和MS-2401保持兼容

歡迎各界及有關電腦商垂詢！

香港金山公司
電話：2561111 2561112 2561113 2561114 2561115 2561116 2561117 2561118 2561119 2561120 2561121 2561122 2561123 2561124 2561125 2561126 2561127 2561128 2561129 2561130 2561131 2561132 2561133 2561134 2561135 2561136 2561137 2561138 2561139 2561140 2561141 2561142 2561143 2561144 2561145 2561146 2561147 2561148 2561149 2561150 2561151 2561152 2561153 2561154 2561155 2561156 2561157 2561158 2561159 2561160 2561161 2561162 2561163 2561164 2561165 2561166 2561167 2561168 2561169 2561170 2561171 2561172 2561173 2561174 2561175 2561176 2561177 2561178 2561179 2561180 2561181 2561182 2561183 2561184 2561185 2561186 2561187 2561188 2561189 2561190 2561191 2561192 2561193 2561194 2561195 2561196 2561197 2561198 2561199 2561200

誠聘

(一) 出入口經理一名
具備大專文化程度，精通中英文。男性，年
齡40歲以下。具有經營經驗，土產大宗物資
出口業務及五年以上之經驗。

(二) 女文員一名
中五以上文化程度，能打中英文並有電腦操
作經驗。

工作地點：上環區，供午膳，年終獎金及花
紅。應徵者，請將履歷表及學歷、經驗及近照
寄來，合則約面，恕不退還。

香港干諾道西71號金佑商業大廈17/FB, C
座，香港裕福商行貿易有限公司洪先生洽